2 Corintios

Õpa gojabeoñumi Pablo Corinto majarãre

1 1 Yʉhʉ Pablo Jesucristo yare ĩgʉ buhedore ĩgʉ apidigʉ ãhraa. Mari Pagʉ
ĩgʉ gamero dopa ta apimi yʉre Jesu. Yʉhʉ, mari acaweregʉ Timoteo mera
mʉare Goãmʉre umupeorãre Corinto majarãre gojabeoa. Árĩpehrerã Jesucristo
yarãre Acaya majarãre mʉa sãre gojabeoa. 2 Eropirã Goãmʉ mari Pagʉ, mari
Opʉ Jesucristo mera mʉare õadorea. Ĩgʉ itamuro mera õaro árĩque mʉa.

Pablo ĩgʉ ñero tarirare õpa arĩ wereñumi

3 Mari Opʉ Jesucristo Pagʉ Goãmʉ marire mojomoro ĩhami. Eropigʉ ĩgʉ
dihta marire árĩpehrerinʉri õaro sĩporãcʉcʉ̃ iimi. “Õatariagʉ ãhrimi ĩgʉ,”
arãa mari. 4 Mari ñero taricʉ̃ ĩagʉ marire ĩgʉ yarãre itamumi ĩgʉ gajirãre
mari itamuboro dopa. Eropirã gajirã erã ñero taricʉ̃ erãpʉre itamuro gahmea
marire. Goãmʉ marire ĩgʉ itamuro dopa ta mari sã erãre itamurã. 5 Cristo
yarã mari árĩrã ĩgʉ ñero taridiro dopa ta mari sã bʉrigã ñero taria. Mari ñero
taridiro dopa ta ĩgʉ itamurire wʉaro opaa. 6 Gʉapʉ mʉare itamurã ñero taria.
Eropirã Cristo mera mʉa õaro árĩboro dopa gʉa mʉare werera dipuwaja gajirã
ñero iima gʉare. Gʉa ñero tariquerecʉ̃ Cristo gʉare itamumi. Eropirã Cristo
gʉare itamucʉ̃ gʉapʉ mʉa sãre itamumasia. Eropirã gʉa ñero taridiro dopa ta
mʉa sã ñero tarirã õaro mera yujuro bojerãca. 7 Õaro mera mʉa yujuro bojerã
árĩborore gʉa masia. Gʉa ñero taridiro dopa ta ñero taria mʉa sã. Eropirã
Goãmʉ ĩgʉ itamuri mera gʉa yujuro bojediro dopa ta mʉa sã yujuro bojerãca.
8 Gʉa acawererã, dohpaguere ire mʉa õaro masicʉ̃ gʉa gahmea. Asia
yebaguere ñetariaro taribʉ gʉa. Gʉa gamero iirã ne bocatĩubiriboya. Õpa arĩ
pepiribʉ gʉa: “Ne bocatĩusome mari. Eropirã mari sĩrirãca,” arĩ pepiribʉ gʉa.
9 Eropirã “Marire wejẽcãrãcoma,” arĩ pepiribʉ gʉa. Gʉa eropa ñero taribʉ Goãmʉ
dihtare gʉa guñaturaboro dopa. Ĩgʉpʉ sĩrinirãre masugʉ ãhrimi. Eropa ĩgʉre
guñaturarã gʉa gamero gʉa bocatĩubirirare masia. “Goãmʉ ta marire itamumi,”
arãa pare. 10-11 Gʉare gʉhyaquerecʉ̃ ta ĩgʉ itamuro mera taribʉ. Pʉhrʉgue sãre
dipaturi gʉare taugʉcumi. Mʉa sã gʉare itamumorã mʉa Goãmʉre serẽbasacʉ̃
sãre ĩagʉ ĩgʉ gʉare taugʉcumi. “Ĩgʉ ta gʉare taugʉcumi,” arĩ masia mari. Eropirã

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ĩgʉ gʉare taucʉ̃ ĩarã, ĩgʉre "Õhaa" arĩrãca mʉapʉ. Mʉa bajarã serẽrare ĩgʉ
yʉhricʉ̃ ĩarã "Õhaa, diaye ta ãhraa," arĩrãca mʉa bajarã Goãmʉre.

Pablo Corintogue ĩgʉ wadiarare wereñumi

12 Eropirã gʉa iirare guñarã mucubiriri mera õpa arĩ pepia gʉa: I yebare
Goãmʉ ĩgʉ itamuro mera ñeri mariro õari mera masare wapicʉ buhebʉ.
Mʉa sãre õaro wapicʉ buhebʉ. Õpa iirã gʉa masiri mera iibiribʉ. Goãmʉ
gʉare ĩgʉ mahicʉ̃ ĩgʉ turari mera eropa iibʉ gʉa. 13-14 Eropirã õaro were
mʉare gojabeorã diaye ta werebʉ mʉare õaro mʉa masiburire. Dohpague
gʉare õaro masinibeaa mʉa. Gʉa árĩricʉrire mʉa turaro masicʉ̃ gahmea
gʉa. Eropirã mari Opʉ Jesucristo dujaricʉ̃ gʉa mera mucubirirãca mʉa.
Mʉa mera gʉa mucubiridiro dopa ta mʉa sã gʉa mera mucubirirãca.
15-16 Eropa arĩ pepigʉ Macedonia yebague wagʉ mʉa pohrogue
wamʉhtadiarabʉ. Eropigʉ mʉare ĩhatariwahgãboya. Eropigʉ erogue
ejadigʉ dujarigʉ dipaturi mʉa mera bajamenʉrigã árĩboya yʉhʉ.
Eropirã pesubu mʉa mera yʉ árĩcʉ̃ ĩarã turaro mucubiriboya mʉa. Mʉa
pohrogue yʉ árĩcʉ̃ ĩanirã Judea yebague yʉ wacʉ̃ ĩarã yʉre itamuboya
mʉa. 17 "Wagʉra," yʉ arĩcʉ̃ peenirã árĩrã, yʉ wabiricʉ̃ ĩarã "Pablo
Jesure umupeobirã iro dopa gʉyagʉ iiñumi," ¿arĩ pepiri mʉa? "'Wagʉra,'
arĩqueregʉ ĩgʉ gamero mari pohro aridiabiriñumi ĩgʉ," ¿arĩ pepiri mʉa
yʉre? "Ĩgʉ arĩdiro dopa iibeami," ¿arĩ pepiri mʉa? 18 Eropa arĩ gʉyagʉ
iibeaa yʉhʉ. Eropigʉ "Iigʉra," arĩgʉ yʉ arĩdiro dopa ta diaye ta iiaa
yʉhʉ. Irire masimi Goãmʉ. 19 Yʉhʉ, Sila, Timoteo mera Jesucristo Goãmʉ
magʉ yare mʉare werebʉ. Ĩgʉ Jesucristo "Iigʉra," arĩgʉ, diaye ta iigʉ
ãhrimi. Goãmʉ ĩgʉ arĩdiro dopa ta Cristo iimi. 20 Árĩpehreri ĩgʉ Pagʉ ĩgʉ
masare "Õpa õaro iigʉra," arĩ wererare Cristo iipehocãdi árĩmi. Ĩgʉ eropa
iigʉ árĩcʉ̃ gʉa ĩgʉ yare gajirãre werea Goãmʉre erã umupeoboro dopa.
21 Cristo yarã marire árĩniguicʉ̃ iigʉ Goãmʉ ta ãhrimi. Eropigʉ ĩgʉ yare
weremorãre marire apimi ĩgʉ. 22 Eropigʉ ĩgʉ yarã mari árĩcʉ̃ ĩagʉ irire
marire masicʉ̃ iimi ĩgʉ. Eropigʉ ĩgʉ Espíritu Santore mari mera árĩdoremi
ĩgʉ. Mari mera árĩcʉ̃ ĩha Goãmʉ ĩgʉ marire õaro iiburire masia mari.
23 Dohpaguere yʉhʉ mʉa pohro wabirirare diaye ta weregʉra mʉare.
Yʉ wereri diaye árĩcʉ̃ Goãmʉ masimi. Ĩgʉ ta yʉ pepirire masimi. Mʉa
ñero iira dipuwaja turidiabigʉ mʉa pohroguere wadiabiribʉ. Erãre
bʉjawerecʉ̃ iiri, arĩgʉ mʉa pohroguere Corintoguere wabiribʉ. 24 Eropirã
"Mʉare dorerã ãhraa gʉa," arĩrã iibeaa. Eropirã "Õpa Cristore umupeoro
gahmea mʉare," arĩrã iibeaa gʉa. Mʉa Cristore õaro umupeotuhabʉ.
Mʉare umupeonemocʉ̃ iirã mʉa õaro mucubirirã árĩcʉ̃ iidiaca gʉa.

2 1 Wabigʉ õpa arĩ pepibʉ: "Dipaturi erãre bʉjawerecʉ̃ iidiabeaa. Eropigʉ
dohpaguere wabeaa," arĩ pepibʉ. 2 Mʉare bʉjawerecʉ̃ iidiabeaa.
Mʉa bʉjawerecʉ̃ ĩagʉ yʉpʉ mucubiribiriboya. Eropirã yʉre mucubiricʉ̃
iimorã árĩbiriboya mʉa sã. 3 Eropigʉ mʉa pohrogue wabiribʉ. Wabigʉ

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

mʉa árĩricʉrire amuboro dopa mʉare gojabeobʉ. Mʉa yʉre mucubiricʉ̃
iibonirã árĩquererã ta yʉre bʉjawerecʉ̃ iiboya mʉa mʉa pohrogue yʉ
wacʉ̃. Mʉa mera yʉ mucubiricʉ̃ mʉa sã yʉ mera mucubirirãca. Irire masia
yʉhʉ. Eropigʉ mʉa mera bʉjawerediabigʉ "Wabeaa," arĩ, carta gojabeobʉ.
4 Eropigʉ mʉare gojagʉ wʉaro pepigʉ ñero sĩporãcʉgʉ, turaro co deco
wiriri mera mʉare gojabeobʉ. Eropa gojagʉ mʉare bʉjawerecʉ̃ iidiabiribʉ.
Mʉare yʉ bʉrigã mahirare mʉare masicʉ̃ iidiagʉ mʉare eropa gojabeobʉ.

Erã mera majagʉ ĩgʉ ñero iirare cãdijidoreñumi Pablo Jesu yarãre

5 Mʉa mera majagʉ ĩgʉ ñero iira mera yʉre bʉjawerecʉ̃ iimi ĩgʉ. Mʉare
ĩgʉ turaro bʉjawerecʉ̃ iidiro dopa ta yʉ sãre wʉaro bʉjawerecʉ̃ iimi ĩgʉ. Ĩgʉ
marire eropa bʉrigã bʉjawerequerecʉ̃ ta wʉatariaro dipuwaja moadorebeaa
dohpaguere. 6 Bajarã mʉa mera majarã ĩgʉ ñero iira dipuwaja moatuhañorã.
Iripẽta dipuwaja moa duhuro gahmea ĩgʉre. 7 Ĩgʉre mʉa dipuwaja
moaniguicʉ̃ bʉrigã bʉjawerebocumi ĩgʉ. Eropigʉ Cristo yare duhubocumi.
Eropirã ĩgʉ ñero iirare cãdijique mʉa. Ĩgʉre itamuque ĩgʉ õaro sĩporãcʉboro
dopa. 8 Eropirã ĩgʉre õaro iique mʉa ĩgʉre mʉa mahirare ĩgʉ masiboro dopa.
Mʉa eropa iicʉ̃ bʉrigã gahmea yʉhʉ. 9 Ero core mʉare gojabeogʉ "¿Diaye ta
yʉre yʉhrirãcuri?" arĩ pepigʉ gojabeobʉ mʉare. Yʉre mʉa yʉhricʉ̃ ĩadiagʉ
gojabeobʉ. 10-11 Dohpaguere ĩgʉ ñero iirare mʉa cãdijicʉ̃ ĩagʉ yʉ sã ĩgʉ
ñerire cãdijigʉra. Yʉre ñero iibirimi ĩgʉ. Mʉapʉre ñero iidi árĩmi. Ĩgʉ eropa
iidigʉ árĩquerecʉ̃ ta ĩgʉ ñero iirare cãdijia yʉ sã. Mʉare õaro itamudiagʉ
Cristo ĩgʉ ĩhabeoro ĩgʉ ñero iirare cãdijia. Irire cãdijia Satana marire ĩgʉ
tarinʉgabiriboro dopa. Ĩgʉ mari ñerire iicʉ̃ gahmemi. Irire õaro masia.
Eropirã Jesu yarã erã ñeri iirare guñaniguibeaa mari Satana yapʉre iiri arĩrã.

Troa waĩcʉri maca árĩgʉ Titore bocabigʉ wʉaro bʉjawere pepiñumi Pablo

12 Eropigʉ Troa waĩcʉri macague Cristo yare buhegʉ ejaribʉ. Erogue yʉ ejacʉ̃
bajarã masa õari buherire peediarã árĩma. Mari Opʉ ĩgʉ itamuri mera ĩgʉ yare
yʉ buherire peerã bajarã masa árĩma. 13 Eropa árĩquerecʉ̃ ta mari acaweregʉ
Titore bocatĩribirinijagʉ wʉaro bʉjawere pepigʉ erore árĩmasibiribʉ, Eropigʉ
ero majarãre goeriseretuhagʉ Macedonia yebague waha wabʉ ĩgʉre amagʉ.

Goãmʉ marire tarinʉgacʉ̃ iimi, arĩ gojañumi Pablo

14 Goãmʉre mucubiriri mera "Õhaa," arãa. Goãmʉ ñerire árĩpehrerire
tarinʉgagʉ ãhrimi. Cristo yarã mari árĩcʉ̃ ĩagʉ marire tarinʉgacʉ̃ iimi.
Poresudiro poresu sehyaboro dopa ta ãhraa mari. Poresu sehyaro dopa ta Goãmʉ
dorero mera árĩpehreroguere Cristore masicʉ̃ iiaa mari. Eropa ĩgʉre masirã erã
õaro pepima. 15 Cristo yarã árĩrã masare Cristore guñacʉ̃ iiaa mari. Mari eropiicʉ̃
ĩha Goãmʉ mucubirimi. Masare Cristore guñacʉ̃ iicʉ̃ erã ĩgʉ árĩrire masima.
Goãmʉ ĩgʉ taumorã Cristo árĩrire masima. Gajirã erã peamegue wamorã
sã Cristo árĩrire masima mari mera. 16 Cristo árĩrire masirã erã peamegue

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

wamorãpʉ peamegue erã waborore masima erã. Goãmʉ ĩgʉ taumorãpʉ
árĩpehrerinʉri ĩgʉ mera erã árĩburire masima. Eropirã ire Cristo yare mari mari
gamero mera buhe ojogorocʉmasibeaa. Goãmʉ ĩgʉ itamuri mera ta mari ĩgʉ
yare buhe ojogorocʉmasia. 17 Bajarã gajirã Goãmʉ yare buhemaacãma niyerure
wajatadiarã. Gʉapʉ erã iro dopa ta iibeaa. Gʉyaro mariro Cristo ĩgʉ turari mera
ĩgʉ yare buhea gʉa. Goãmʉ gʉare ĩgʉ obeorã árĩrã ĩgʉ ĩhurore õaro buhea gʉa.

"Õpa iigʉra," Goãmʉ ĩgʉ arĩ werepirare mama buherire wereñumi Pablo

3 1 ¿Dipaturi gʉa árĩricʉrire mʉare wererã iiri gʉa mʉa pepicʉ̃? Gajirã mʉare
erã buheboro core erã buheri queoro árĩrire masidiarã erã gojarapũre
serẽmʉhtabʉ mʉa erãre. ¿Gʉare masituhaquererã ta iripũnore serẽri mʉa gʉare?
¿O gajirã pohrogue gʉa buherã warã iripũnore gʉare aĩgãro gahmeri mʉa
pepicʉ̃re? 2 Iripũnore gamebeaa gʉa. Mʉapʉre õari gohrotonirãre árĩpehrerã
gajirã ĩarã mʉare gʉa õaro buherare masirãcoma. Mʉare gʉa buhecʉ̃ Cristore
umupeorã ĩgʉ yarã árĩnʉgabʉ mʉa. 3 Cristo yarã mʉa árĩcʉ̃ ĩarã masa mʉare
Goãmʉ ya buheri gohrare gʉa queoro buherare masituhama. Mʉare buherã
Goãmʉ yagʉ Espíritu Santo ĩgʉ itamuri mera buheabʉ. Ĩgʉ Goãmʉ ojocarigʉ
gohra ãhrimi. Gʉa eropa buhecʉ̃ peerã Cristore õaro gahmeabʉ mʉa. Eropa
gamerã mʉa árĩcʉ̃ gajirã mʉare ĩarã Cristo yarã mʉa árĩrire õaro masima. Eropa
masirã mʉare Goãmʉ ya buheri gohrare gʉa queoro buherare masima masa.
4 Eropa wacʉ̃ masia gʉa Goãmʉre guñaturari mera. Cristo ĩgʉ itamuri
mera eropa guñaturaniguia mari. 5-6 "Gʉa gamero i mohmerire iiaa gʉa,"
arĩmasibeaa. Goãmʉ ĩgʉ itamuri mera ire iiaa gʉa.

Eropigʉ dohpaguere ĩgʉ wererire õari buherire Goãmʉpʉ õaro gʉare
buhemasicʉ̃ iimi. Eropa buherã iribojegue ĩgʉ doreri Moisere ĩgʉ apira dorerire
buhebeaa. Espíritu Santo mera mari Goãmʉ mera õaro árĩburipʉre buhea gʉa. Ĩgʉ
dorerare mari gamero mera ne bocatĩubeaa. Eropa mari bocatĩubirira dipuwaja
peamegue waboya mari. Espíritu Santopʉ mari Goãmʉ mera árĩpehrerinʉri õaro
árĩniguicʉ̃ iimi. Õari buheri buhecʉ̃ peeñanirãre õaro árĩniguicʉ̃ iimi.

7 Goãmʉ ĩgʉ dorerire ʉtãmijirigue gojanijagʉ Moisere apiñumi. Ĩgʉ eropa apira
pʉhrʉ ĩgʉ árĩro gosesiriri dehyoamʉriyoro Moisere "Goãmʉ ĩgʉ apira õari ãhraa,"
arĩro dopa. Eropiro Moise diapo bʉrigã gosesiriyoro. Cuimiju árĩyoro. Pʉhrʉ ĩgʉ
gosesiriri pehrerisubu ĩgʉ árĩquerecʉ̃ ta masa ĩgʉre ne ĩamehtumasibiriñuma. Iri
dorerire ĩgʉ apira pʉhrʉ iri dorerire iibirã masa dipuwajacʉrã peamegue wamorã
wañuma. Eropiro iri doreri masare peamegue wadorequerero ta, Goãmʉ ĩgʉ
árĩro gosesiriri mera árĩnʉgayoro. 8 Iri doreri tauro õari buheripʉ "Jesucristo
masare taumi," arĩ buheri õataria. Iri buherire gajirãre mari buhecʉ̃ erã õaro peecʉ̃
Goãmʉ ta erã mera árĩgʉcumi ĩgʉ Espíritu Santo mera. Eropiro iribojegue maja
doreri tauro Cristo ya buheripʉ õataria. 9 Goãmʉ Moisere apira doreri iribojegue
maja masare peamegue wadoreyoro. Eropa dorequerero Goãmʉ ĩgʉ gosesiriri
mera árĩnʉgayoro. Iri tauro õari buheripʉ Goãmʉ ĩgʉ turari mera ãhraa. Iri buheri
mera õarã wahama masa Goãmʉ ĩgʉ ĩacʉ̃. 10 Iribojegue Goãmʉ ĩgʉ doreripʉ turari

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

árĩquerero dohpaguere bu gohra ta ãhraa. Õari buheripʉ iri tauro turatariari
ãhraa. Iri buheri mera ʉmaroguere mari wamasia. 11 Iribojegue Goãmʉ ĩgʉ doreri
Moisere ĩgʉ apira doreri Goãmʉ gosesiriri mera árĩnʉgaquerero ta pehreburi
árĩyoro. Õari buheripʉ "Jesu marire taugʉcumi," arĩ buheripʉ árĩniguicãroca.
Eropiro "Iri doreri tauro õari buheripʉ õataria," arĩ masia mari.
12 Irire eropa masirã, güiro mariro õari buherire õaro werepehocãa gʉa.
13 Moise gʉa iro dopa árĩbiriñumi. Ĩgʉre Goãmʉ ĩgʉ gosesiriri pehrerore yʉ
acawererã masiri arĩgʉ dopa ĩgʉ diapore suhri gasiro mera cãhmotacãñumi
Moise. 14 Moise ĩgʉ diapore ĩgʉ cãhmotacʉ̃ Goãmʉ gosesiririre ĩgʉ õarire
erã ñecʉ sʉmarã ĩhamasibiridiro dopa ta erã dohpaguere õari buherire õaro
masibeama. Goãmʉ wererire iribojegue erã gojarapũrire erã buherã ne
masibeama erã Israe masapʉ. Cristore gamebirã masisome erã. Ĩgʉre umupeorã
tamera ĩgʉ yare masirãcoma. 15 Dohpague sãre Israe masa Goãmʉ dorerire
Moisere ĩgʉ apirare buhequererã, erãre cãhmotaro dopa ta ne masibeama
erã. 16 Erã mari Opʉre Jesucristore erã gamecʉ̃ ĩgʉ ta erãre masicʉ̃ iimi. Iri
cãhmotariñere aĩro dopa ta mari Opʉ marire ĩgʉ yare õaro masicʉ̃ iimi. 17 "Mari
Opʉ," arĩrã Espíritu Santore arĩrã iiaa. Mari Opʉ ĩgʉ Espíritu Santo mari mera
ĩgʉ árĩcʉ̃ ĩgʉ yarã ãhraa. Eropa árĩrã "Iribojegue maja dorerire iiro gahmea
Goãmʉ yarã árĩmorã," arĩbeaa mari. 18 Eropirã Jesu yarã árĩrã, Jesucristo ĩgʉ
õarire ĩhmurã iiaa mari. Eropigʉ mari Opʉ Espíritu Santo marire gohrotocʉ̃ iimi.
Ĩgʉ eropa iicʉ̃ Cristo õagʉ árĩdiro dopa ta õarã warã iiaa mari sã.
4 1 Goãmʉ gʉare mojomoro ĩagʉ, õari buherire weremorãre apimi gʉare.
Ĩgʉ eropa apicʉ̃ masirã ĩgʉ yare buherã duhudiabeaa. 2 Masa ĩabiro ñerire
iicoreri gʉhyasĩuri ãhraa. Irire gʉapʉ ne iibeaa. Ĩgʉ yare buherã gʉyarire
buhebiribʉ. Eropirã gʉa Goãmʉ yare ne gohrotobeaa. Eropa iibirã õari buherire
õaro diaye buhea gʉa Goãmʉ ĩgʉ ĩhuro árĩrã. Gʉa eropa árĩricʉrire árĩpehrerã
õaro masima gʉare ĩarã gohra. 3 Gʉa iri buherire õari buherire werea. Gʉa
irire buhequerecʉ̃ ta gajirã masibeama. Eropa masibirãpʉ peamegue wamorã
ãhrima. 4 Satana ñegʉ i yeba majarã opʉ erãre Goãmʉ yare masibiricʉ̃ iimi.
Cuiri ĩhajabirã erã ĩhajabiro dopa ta masibirã wacʉ̃ iimi erãre. Õari buherire
Cristo ĩgʉ turarire erã masibirã wacʉ̃ iimi ĩgʉ erãre. Cristo Goãmʉ ĩgʉ
árĩricʉrire opami. Ĩgʉ Cristo Goãmʉ gohra ta ãhrimi. 5 Gʉa buherã "Gʉapʉre
umupeoque," arĩ buhebeaa. Õpa arĩ buhea gʉa: "Jesucristopʉ ãhrimi mari Opʉ,"
arĩ buhea gʉa. Gʉapʉ Jesure yʉhrirã ãhraa. Eropirã mʉare itamurã ãhraa gʉa.
6 Negohraguere õpa arĩ dorepʉ Goãmʉ i ʉmʉ naitĩaro árĩcʉ̃: "Boyoro árĩque," ĩgʉ
arĩcʉ̃ boyoa wayoro. Eropigʉ dohpaguere ĩgʉ ta iri turari mera marire masicʉ̃
iimi boyoro árĩro dopa. Eropa marire masicʉ̃ iigʉ ĩgʉ õaro árĩricʉrire marire
masicʉ̃ iimi. Jesucristore masirã ĩgʉ Pagʉ ĩgʉ õaro árĩricʉrire masia mari.

Cristo turari mera mari ãhraa, arĩ gojañumi Pablo

7 Eropa masirã árĩrã, Goãmʉ ĩgʉ turarire gajirãre masicʉ̃ iiaa. Eropa iirã
árĩquererã ta turabirã ãhraa gʉapʉ. Mátasoro mata wahrirasoro iro dopa ta

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gʉa sã turabirã ãhraa. Gʉa eropa turabirã árĩquererã ta gʉa masare Goãmʉ
yare werecʉ̃ ĩarã, gʉa gamero mera iimasibirirare ĩarã õpa arĩ masirãcoma erã.
“Goãmʉ turari mera eropa arĩ wereniguima marire,” arĩrãcoma masa. Eropirã
Goãmʉpʉre umupeorãcoma. 8 Árĩpehrerã gajirã gʉare ñero iiquererã ta Goãmʉ
gʉare taucʉ̃ erã gʉare tarinʉgabeama. Eropirã gʉa gariborequererã ta ne Goãmʉ
yare buhe duhudiabeaa. 9 Gʉare erã ñero iiniguiquerecʉ̃ ta Goãmʉ gʉare eropa
itamuniguicãmi. Gʉare erã pamehpiquerecʉ̃ ta ĩgʉ itamuri mera sĩribeaa gʉa.
10 Erã wejẽsũmorã árĩcãrã tiiaa gʉa Cristo i yebaguere ñero ĩgʉ taridiro dopa ta.
Erã wejẽsũmorã árĩquererã eropa árĩniguirã tiiaa gʉa sã Cristo ĩgʉ ojocaririre
ĩhmumorã. 11 Eropirã ʉmʉri nʉcʉ gajirã gʉare wejẽmaja gʉhya ãhrima Cristo yarã
gʉa árĩri dipuwaja. Õpa ta ñero tariquererã árĩniguia gʉa Cristo ĩgʉ ojocaririre
ĩhmumorã. 12 Eropirã mʉare gʉa buheri dipuwaja gʉare gajirã wejẽmaja gʉhya
ãhrima. Gʉa buherire mʉa peenirãpʉ ʉmʉri nʉcʉ Goãmʉ mera árĩmorã ãhraa.

13 Goãmʉ yare erã gojarapũ õpa ãhraa: “Goãmʉre umupeobʉ. Eropigʉ
ĩgʉ yare werebʉ,” arĩ gojañumi iribojegue majagʉ. Gʉa sã yujuropa ta
ãhraa. Goãmʉre umupeorã ĩgʉ yare werea. 14 I sãre õaro masirã ĩgʉ yare
werea gʉa. Cristo ĩgʉ sĩrira pʉhrʉ Goãmʉ ĩgʉre masudi árĩmi. Eropigʉ
Cristo yarã mari árĩcʉ̃ ĩagʉ ĩgʉ mari sãre masugʉcumi. Ĩgʉ eropa masura
pʉhrʉ ĩgʉ pohrogue aĩgãgʉcumi marire. 15 Eropirã mʉare itamudiarã
ñero taria gʉa. Eropirã Cristo yarã mʉa bajarã warã, bajarã mʉa
Goãmʉre mucubiriri mera umupeorãca. Ĩgʉre “Õhaa,” arĩrãca.

16 Mʉa eropa umupeocʉ̃ ĩarã, gʉa ñero tariquererã ta bʉjawerebeaa.
Eropirã Cristo yare were duhubeaa. Gʉa dʉpʉ ʉmʉri nʉcʉ turabiri
wahgãro iiaa. Eropa turabiri wahgãquererã ta õaro sĩporãcʉa Jesucristore
guñaturari mera. 17 Dohpaguere ñero tariquererã ta pʉhrʉ ñero tarisome.
Eropirã Cristo yare were duhubeaa. Iri ñero mari tariri pehrea waroca.
Eropirã marire merogã ñero tariro gahmea. Eropa mari ñero tarinirã árĩrã,
pʉhrʉguere wʉaro mucubiriri mera árĩniguirãca Goãmʉ mera. Eropirã
mari ñero taridiro tauro bʉrigã mucubiriri mera eropa árĩniguicãrãca.
18 Eropirã mari ĩarire dohpaguere mari warore guñanʉrʉbeaa. Mari
ĩabiriripʉre pʉhrʉ mari Goãmʉ mera árĩniguiburire guñanʉrʉa. Mari
dohpaguere ĩari pehrea waroca. Mari ĩabiriripʉ árĩniguicãroca.

5

1 I sãre masia mari: Wihire mari cóãdiro dopa ta mari dʉpʉre cóãrãca.
Eropigʉ mama wihi iibodiro dopa ta Goãmʉ mama dʉpʉre iigʉcumi.
Eropigʉ iri dʉpʉre marire ogʉcumi. Eropirã ʉmaroguere eropa árĩniguirãca
iri dʉpʉ mera. Irire masirã ñero tariquererã Goãmʉ yare duhubeaa. 2 Eropirã
iri dʉpʉre ʉmaro maja dʉpʉre turaro gamerã, mari eropa coreniguirã iiaa.
3 Suhrirore turaro mari sañadiaro dopa ta iri dʉpʉre turaro gahmea mari. Eropa ta
cohrea mari iri dʉpʉ marirã árĩdiabirã. 4 Dohpague maja dʉpʉre cóãdiabiriquererã
ʉmʉri nʉcʉ Goãmʉ mera mari árĩburi dʉpʉre bʉrigã gahmea mari. Eropirã i
mari dʉpʉ sĩriburi dʉpʉ iri árĩcʉ̃ masirã, mama dʉpʉ mera Goãmʉ mera eropa
árĩniguidiaa mari. 5 Mari ĩgʉ mera árĩniguiborore amuyudi árĩmi Goãmʉpʉ.

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Eropa amuyugʉ ĩgʉ Espíritu Santore omʉhtami marire. Eropigʉ ĩgʉ Espíritu Santo
mari mera árĩcʉ̃ ĩha marire Goãmʉ ĩgʉ iiborore, "Diaye ta ãhraa," arĩ masia mari.
6 Eropirã Goãmʉ mera sĩporã turarã ãhraa. Güiro mariro ãhraa mari.
I sãre mari masia. I dʉpʉ mari árĩmʉhtara dʉpʉ mera árĩrã, mari Opʉ
pohro árĩnibeaa. 7 Ʉmaro majare Goãmʉ sãre mari ĩabiriquererã ta "Ĩgʉ
diaye ta ãhrimi," arĩ masia mari. Eropirã ĩgʉre umupeoa. 8 Eropirã mari
Goãmʉ pohro waborore masia. Mari dʉpʉre i yeba maja dʉpʉre cóãrã
mari Opʉ mera ʉmarogue mari árĩdiaa. 9 Eropirã Cristore mucubiricʉ̃
iidiaa mari. I yeba maja dʉpʉ mera árĩrã ĩgʉre mucubiricʉ̃ iidiaa mari.
Ʉmarogue árĩrã sã ĩgʉre mucubiricʉ̃ iidiaa. 10 Árĩpehrerã Cristo pohrogue
mari wacʉ̃ ĩagʉ ĩgʉ mari iirare beyegʉcumi. Eropiro mari iira masisũroca.
Eropigʉ marire õarire mari iira wajare ogʉcumi. Ñerire mari iira waja
sãre ogʉcumi. Ĩgʉ eropa beyegʉ árĩcʉ̃ masirã ĩgʉre mucubiricʉ̃ iidiaa mari.

Goãmʉre mari mera õaro árĩcʉ̃ iimi Cristo, arĩ gojañumi Pablo

11 Eropirã gʉhyadiaro mera mari Opʉre umupeoro gahmea marire. Ĩgʉ marire
eropa beyeburire masirã, Cristo yare masicʉ̃ iiaa gʉa masare. Erãre güisãrã, ĩgʉre
umupeocʉ̃ iidiaa gʉa. Gʉa õarã árĩrire Goãmʉ õaro masimi. Gʉa eropa iirire
mʉa sãre õaro masicʉ̃ gahmea yʉhʉ. 12 Dipaturi gʉa õarã árĩrire mʉare wererã
iibeaa. "Gajirãre tarinʉgaa," arĩmaacãnirãre mʉa wereburire eropa wererã
iiaa gʉa mʉare. Erã basi eropa arĩ pepirãpʉ erã pepiriguere ñerã, gʉyaricʉrã
árĩquererã ta masa erã ĩhuro dihtare õarã iro dopa iirima. Eropirã mʉa gʉare
mucubiriboro dopa, "Õaro iirã iima," gajirãre mʉa gʉare arĩ cãhmotaburire i
árĩpehrerire mʉare were gojarã iiaa. 13 ¿Gʉa õpa arĩ wererã pee masibirã ãhriri
gʉa mʉa ĩacʉ̃? Masa gʉare ĩarã pee masibirã iro dopa ĩhama gʉare. Goãmʉ yare
gʉa werecʉ̃ ĩarã eropa ĩabocoma gʉare. Erã eropa arĩ ĩabonirã árĩquererã ta pee
masirã ta ãhraa gʉa mʉare eropa itamumorã. 14 Cristo ĩgʉ gʉare mahicʉ̃ ĩarã
masare eropa itamua. Ĩgʉ eropa mahicʉ̃ ĩarã ĩgʉ yare eropa buheniguia gʉa.
Marire mahigʉ yujugʉ ta Cristo mari árĩpehrerã ya ñeri dipuwajare sĩridi árĩmi.
Eropigʉ árĩpehrerã mari ñeri dipuwajare sĩrimorã árĩnirãre sĩribasadi árĩmi. Irire
guñarã ĩgʉ yare iiniguia gʉa. 15 Árĩpehrerã mari ñeri dipuwajare sĩridi árĩmi ĩgʉ
mari gamero dopa mari iibiriboro dopa. Eropigʉ ĩgʉ gameripʉre iidoregʉ sĩridigʉ
árĩmi ĩgʉ. Maripʉre Goãmʉ pohrogue mari ejaborore eropa sĩridi árĩmi. Ĩgʉpʉ
mari ya árĩburire sĩrira pʉhrʉ masa mʉriadi árĩmi. Eropirã mari gamero dopa
mari ʉaribejarire iibirã ĩgʉ yare iiro gahmea pare marire. 16 Eropirã dohpaguere
Jesure gamebirã gajirã erã árĩricʉrire ĩha werewʉaro dopa ne arĩ ĩabeaa gʉa.
Iribojeguere gʉa Cristore eropa ĩaquererã dohpaguere ĩgʉre õaro masia. 17 Eropirã
árĩpehrerã Cristo yarã warã õaripʉre gohrotoa mari. Iribojegue mari gamero
mari árĩrare duhucãa mari. Dohpaguepʉre õaripʉre corerã iiaa mari.
18 Goãmʉpʉ marire õarire gohrotocʉ̃ iimi. Iribojegue mari Goãmʉ mera õaro
árĩbirimʉriribʉ. Eropigʉ Jesucristo mari ñeri iira dipuwaja sĩribasara mera Goãmʉ
marire ĩgʉ mera õaro árĩcʉ̃ iidi árĩmi. Eropa iigʉ gʉare ĩgʉ yare buhedoregʉ apimi.

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

Eropa buherã, gajirãre Goãmʉ mera erã õaro áríc̃ʉ iiaa gʉa sã. 19 Õpa arĩ masare
weredoremi Goãmʉ gʉare: "Mari masa ĩgʉ mera õaro árĩbirinirã árĩquerec̃ʉ
Goãmʉ Cristo sĩrira mera marire ĩgʉ mera õaro áríc̃ʉ iimi. Eropigʉ Cristore mari
umupeoc̃ʉ ĩagʉ mari ñeri dipuwajare dipuwaja moabeami Goãmʉ marire," arĩ
weredoremi Goãmʉ gʉare. 20 Eropirã Cristo yare weremorã ĩgʉ obeonirã ãhraa
gʉa. Goãmʉ ĩgʉ basi mʉare ĩgʉ werebodiro dopa ta gʉapʉ mʉare õpa arĩ werea:
Cristore werebasarã iiaa. Eropirã mʉare werea. Goãmʉre mʉa ĩhaturirare iripẽta
duhuque. 21 Cristo ĩgʉ ñerire iibiriquerec̃ʉ ta Goãmʉ ĩgʉre mari ñeri dipuwajare
sĩridoredi árĩmi. Eropa iigʉ mari ñeri dipuwajare dipuwaja moadi árĩmi Goãmi
ñeri dipuwajare dipuwaja moabeami Goãmʉ marire," arĩʉ Jesucristore. Ĩgʉ eropa
iidi árĩmi Cristo yarã mari wac̃ʉ, Goãmʉ iro dopa õarã mari árĩboro dopa.

6 1 Goãmʉ eropa iigʉ ĩgʉ mʉare ĩgʉ õaro mojomoro ĩarare ĩhmumi.
Eropirã Goãmʉ yare mohmebasarã árĩrã ire turaro mʉare iidorea
gʉa. Goãmʉ õaro iirare õari buherire mʉa peediro dopa ta iique mʉa.
Mʉa peediro dopa ta mʉa iibiric̃ʉ mʉa peera duhpiburi árĩbeaa. 2 Õpa
arĩmi Goãmʉ ĩgʉ yare erã gojarapũgue:

> beami Goãmʉ marire," arĩ Mʉare yʉ õaro iiburinʉri áríc̃ʉ mʉa
> serẽrire pee yʉhrigʉra. Eropigʉ mʉare peamegue wabonirãre yʉ
> tauburinʉri áríc̃ʉ itamugʉra, arĩmi ĩgʉ.

Peeque mʉa. Dohpaguere Goãmʉ masare ĩgʉ õaro iiburinʉri ãhraa.
Dohpaguere masa Jesucristore umupeoburinʉri ãhraa Goãmʉ erãre tauboro
dopa. Eropirã dohpaguere ĩgʉre umupeoro gahmea, arĩ werea gʉa.

3 "¿Õari buheripʉre gamebiribocuri?" arĩrã, ne merogã gajirãre ñero iibeaa
gʉa. Gajirãre ne ñero arĩ wereniguibeaa. 4 Irire iibirã Goãmʉ pohro majarã gʉa
árĩrire mʉare masic̃ʉ iidiaa. Eropirã ĩgʉ yare buherã õpa ãhraa gʉa: Ñero tarirã
gajino moorã bocatĩua. Gʉare erã ñero iiquerec̃ʉ ta guaro mariro ãhraa. 5 Õpa
ñero taribʉ gʉa: Masa gʉare pac̃ʉ, peresu erã iic̃ʉ, masa bajarã gʉare wejẽdiarã
erã gaguiniguic̃ʉ peerã ñero taribʉ gʉa. Gʉa turaro mohme oẽarã sã, wʉja
pũriquerec̃ʉ ta carĩbirã sã, oaboarã sã ñero taribʉ. 6 Eropirã õaro árĩric̃ʉri mera
diaye buhebʉ. Eropirã Goãmʉ yare buherã õaro masiri mera buhebʉ mʉare.
Eropirã ne guabiribʉ gʉa. Eropirã õaro mera buhebʉ gʉa mʉare. Eropa iirã
Goãmʉ pohro majarã gʉa árĩrire ĩhmurã iibʉ gʉa mʉare. Espíritu Santo ĩgʉ
itamuri mera eropa ta Goãmʉ pohro majarã gʉa árĩrire ĩhmurã iibʉ gʉa mʉare.
Eropirã diaye mʉare gʉa mahic̃ʉ ĩarã ĩgʉ pohro majarã gʉa árĩrire masia mʉa.
7 Eropirã õari buherire diaye mʉare werec̃ʉ ĩarã, Goãmʉ turari mera gʉa iic̃ʉ ĩarã,
ĩgʉ pohro majarã gʉa árĩrire masia mʉa. Õaripʉ árĩpehreri gʉa iira gʉa mojo
iro dopa ãhraa gʉa õaro cãhmotaboro dopa. Iri õarire iirã gʉa watĩre cãhmotarã
iiaa. Eropirã iri õari gʉa iira mera gʉa ĩgʉre tarinʉgaa. 8 Eropa iirã gajirã gʉare
umupeoma. Gajirãpʉ gʉare umupeobeama. Gajirã õaro wereniguima gʉare.
Gajirãpʉ ñero arĩ wereniguima gʉare. Diaye gʉa werequerec̃ʉ ta "Gʉyarã
ãhrima," arĩ weresãma gajirã gʉare. 9 Gajinʉrire gʉare masirã dopa iima.
Gajinʉrire gʉare masibirã dopa iima. Gʉare erã wejẽdiaquerec̃ʉ ta ojocarinia

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

gʉa. Erã bʉrigã panirã árĩquererã ta ojocaria gʉa. 10 Gʉa yujuyerinʉri bʉjawererã
árĩquererã ta, eropa mucubiriniguia. Mojomorocʉrã árĩquererã ta erãre õari
buherire buherã erãre wʉaro doberire gʉa obodiro dopa ta iirã iiaa erãre. Gajino
moorã árĩquererã ta, diaye ta Goãmʉ yare opapehocãa gʉa.
11 Corinto majarã, yʉ acawererã, mʉare õaro mera werepeho gojabʉ
gʉa mʉare. Mʉare turaro mahirã eropa werebʉ. 12 Gʉapʉ mʉare mahi
duhubirabʉ. Mʉapʉ gʉare mahibiriñaria. 13 Eropigʉ yʉ porãre yʉ
werebodiro dopa ta mʉare weregʉra: Mʉare gʉa pepidiro dopa ta mʉa sã
eropa ta õaro pepique gʉare. Eropirã gʉare mahique mʉa.

Cristore umupeobirãre wapicʉdorebiriñumi Pablo

14 Eropirã Cristore umupeobirã mera eropa wapicʉniguibiricãque.
Erã mera majagʉ árĩbita. Yujuro mera árĩbeaa mʉa. Õarire iigʉ, ñerire
iigʉ mera õaro árĩmasibeami. Boyoro iro dopa árĩrã Goãmʉre gamerã
ãhrima. Naitĩaro iro dopa árĩrã Goãmʉre gamebirã ãhrima. Eropirã
erã perã game wapicʉmasibeama. 15 Eropigʉ Cristo watĩ mera yujuro
pepibeami. Eropigʉ Cristo yagʉ, Cristore umupeobigʉ mera õaro game
wapicʉmasibeami. 16 Goãmʉre umupeori wihigue goãmarã wéanirãre
mari apicʉ̃ queoro wabeaa. Eropa ta Cristo yarã Cristore gamebirã mera
wapicʉniguicʉ̃ queoro wabeaa. Erã pe curu majarã yujuro mera erã
árĩmasibeama. Goãmʉ wihi iro dopa ãhraa mari. Ĩgʉ wihi árĩro dopa ta
mari mera ãhrimi ĩgʉ. Õpa arĩñumi Goãmʉ ĩgʉ yare erã gojarapʉ̃gue:

> Erã mera ta árĩgʉra yʉhʉ. Eropigʉ erã watope ta eropa árĩniguigʉra.
> Yʉhʉ Goãmʉ erã opʉ árĩgʉra. Eropirã erãpʉ yaharã masa
> árĩrãcoma, arĩñumi ĩgʉ.

17 Eropigʉ õpa arĩnemoñumi ĩgʉ mari Opʉ:

> Erã ñerã mera ne dujabita. Eropirã erãre wapicʉbita. Yʉre gamebirã yare
> ñerire ne iibiricãque. Eropigʉ yʉpʉ mʉare wapicʉgʉra. 18 Eropigʉ mʉa
> pagʉ árĩgʉra. Mʉapʉ yʉ porã árĩrãca, arĩñumi mari Opʉ turatariagʉ.

7 1 Yʉ acawererã, yʉ mahirã, mʉare ire weregʉra: I árĩpehrerire
Goãmʉ marire ĩgʉ eropa arĩ werecʉ̃ ĩarã árĩpehrerire mari dʉpʉre
goroweorire duhurã. Eropirã mari pepiri sãre goroweorire duhurã.
Eropirã Goãmʉre õaro umupeori mera ñero iiro mariro árĩrã mari.

Pablo mucubiriri mera wereñumi Corinto majarãre

2 Õaro gʉare mahique. Ne merogã mera ñero iibiribʉ gʉa mʉare. Eropirã gʉa
buheri mera mʉare ñero iicʉ̃ ne iibiribʉ gʉa. Ne yujugʉre mʉa mera majagʉre
gʉyari mera waja gamebiribʉ. 3 Eropa arĩgʉ "Dipuwajacʉrã ãhraa mʉa," arĩgʉ
iibeaa mʉare. Mʉare mahia gʉa. Irire mʉare weretuhabʉ. Ojocarirã yuju curu
ta ãhraa mari. Mari sĩrira pʉhrʉgue sãre yuju curu ta árĩrãca mari. 4 Õaro mʉa
iirare masia yʉhʉ. Eropigʉ mʉare guñabeogʉ mucubiria. Eropirã gʉa ñero
taririsubure mʉa õaro iira querere pee bʉrigã mucubiribʉ yʉhʉ.

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

[5] Eropi Macedonia yebague gʉa ejara pʉhrʉ, erogue ejarã ne soobiribʉ
gʉa. Eroguere ñero taribʉ gʉa. Gajirã gʉa mera game dʉyasoma. Eropirã
"Cristo yare duhubocoma," arĩrã Cristo yarãpʉre wʉaro guñaricʉbʉ
gʉa. [6] Gʉa eropa ñero taricʉ̃ Goãmʉpʉ gʉare õaro sĩporãcʉcʉ̃ iimi. Ĩgʉ
marire bʉjawererãre mucubiricʉ̃ iigʉ ãhrimi. Eropigʉ Tito gʉa pohrogue
ĩgʉ dujariro mera gʉare mucubiricʉ̃ iimi Goãmʉ. [7] Tito ĩgʉ eracʉ̃ ĩarã
mucubiribʉ. Iri dihtare mucubiribiribʉ. Mʉare ĩgʉ õari quere werecʉ̃ sãre
turaro mucubiribʉ. Yʉre mʉa ĩadiarare weremi gʉare. Yʉre mʉa bʉjawerera
sãre weremi ĩgʉ. Yʉre "Goãmʉ yare iigʉ iimi Pablo," mʉa gajirãre arĩ
werera sãre weremi ĩgʉ. Ĩgʉ eropa arĩcʉ̃ peegʉ turaro mucubiribʉ yʉhʉ.
[8] Ero core yʉhʉ mʉa ñero iirare were gojabeorapʉ̃ mera mʉare merogã
bʉjawerecʉ̃ iiribʉ. Eropa iidigʉ árĩqueregʉ ta "Iri carta mera ñero iibʉ," arĩbeaa.
Iripʉ̃re mʉa buhera pʉhrʉ bʉjawereyoro mʉa. Eropigʉ ne gojabeora pʉhrʉ
ta "¿Ñero iiari yʉhʉ?" arĩ pepiribʉ. Eropa arĩqueregʉ ta "Ñero iibʉ," arĩbeaa
dohpaguere. [9] Dohpague tamerare mucubiria yʉhʉ. Mʉa bʉjawererare peegʉ
mucubiribeaa. Mʉa bʉjawererã õaripʉre gohrotorapʉre peegʉ mucubiria yʉhʉ.
Mʉa ñero iirare bʉjawerecʉ̃ ĩagʉ Goãmʉpʉ mʉare õarire gohrotocʉ̃ iidi árĩmi.
Eropirã mʉare bʉjawerecʉ̃ iirã ñero ii goroweorã iibiribʉ gʉa mʉare. [10] Eropirã
Goãmʉ ĩgʉ gamero dopa ta bʉjawererã, mari ñerire bʉjawere õaripʉre
gohrotorãca. Eropa ta mari bʉjawerecʉ̃ ĩagʉ mari peamegue wabonirãre taumi
Goãmʉ. Eropiro mari eropa bʉjawerecʉ̃ õha ãhraa marire. Cristore gamebirãpʉ
erã bʉjawerequererã erã ñerire duhubirã peamegue wamorã árĩnima. [11] Mʉapʉ
Goãmʉ ĩgʉ gamero dopa ta bʉjawereayoro. Mʉa eropa bʉjawererã õpa iirã
waĩcʉabʉ mʉa: Dohpaguere ñerire iirãre eropa ĩacãbirã waĩcʉabʉ mʉa. Ne
iri ñerire gamebirigohracãyoro mʉa. Erã ñeri iira mera guayoro. Erãre ñerire
iirire duhudorerã waĩcʉabʉ mʉa. Eropirã erã ñerire güirã waĩcʉabʉ mʉa
erã iro dopa iiri arĩrã. Eropirã yʉre mahirã yʉre ĩadiayoro mʉa. Eropirã ñeri
iigʉre dipuwaja moayoro. Iri árĩpehrerire mʉa iira mera iri ñeri dipuwaja
marirã mʉa árĩrire ĩhmuabʉ mʉa gʉare. [12] Iribojegue ñero iigʉre mʉare were
gojabeoqueregʉ ta ĩgʉre itamubu eropa arĩ gojabeobiribʉ yʉhʉ. Ĩgʉ ñero iidigʉ
sãre itamubu eropa arĩ gojabeobiribʉ. Mʉapʉre itamubu iripʉ̃re gojabeobʉ.
Goãmʉ ĩgʉ ĩhurore gʉare õaro umupeoa mʉa. Irire mʉa umupeorare mʉa õaro
gunãboro dopa iripʉ̃re gojabeobʉ mʉare. [13] Eropirã Tito mʉa iira quere gʉare
werecʉ̃ peerã bʉrigã mucubiria gʉa.
Tito sã mʉa mera turaro mucubiricʉ̃ ĩha gʉa sã mucubiribʉ. Ĩgʉre mʉa
õaro mera bocatĩricʉ̃ peerã, mʉa mera ĩgʉ mucubirirare peerã, gʉa sã õaro
mucubiribʉ. [14] Negohraguere mʉa pohro ĩgʉ waboro corere mʉa mera yʉ
mucubirirare, õarã mʉa árĩrare werebʉ ĩgʉre. Eropirã yʉ arĩdiro dopa ta õaro
iiayoro mʉa ĩgʉre. Eropigʉ ĩgʉre yʉ arĩrare gʉhyasĩribirabʉ. Titore mʉare
gʉa werera diaye ta árĩbʉ dohpaguere ĩgʉ ĩadiro dopa ta. [15] Mʉa pohrogue
ĩgʉ ejacʉ̃ umupeori mera bocatĩriayoro mʉa. Eropirã gʉhyadiaro mera ĩarã
tarinʉgaro mariro mʉa yʉhrirã árĩcʉ̃ ĩapʉ ĩgʉ. Eropigʉ mʉare mahinemogʉ

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

iimi ĩgʉ. 16 Dohpaguere õaro yʉhrirã Goãmʉ ĩgʉ gamero dopa ta mʉa õaro
mʉa iipehorã áríċʉ̃ õaro masia yʉhʉ. Eropa masigʉ bʉrigã mucubiria.

Cristo yarã árĩrã gajirãre eropa ocãro gahmea marire, arĩ gojañumi Pablo

8 1 Gʉa acawererã, ire mʉare masicʉ̃ gahmea gʉa. Cristo yarã Macedonia
yeba majarã Goãmʉ mahiri mera ĩgʉ mojomoro ĩari mera erã iirare
mʉare weregʉra. 2 Erã ñero tariquererã ta, niyeru moorã árĩquererã ta mahiro
mariro eropa ocãma gajirãre. Cristo mera turaro mucubirirã árĩrã, erã gajirãre
õaro mera erã oparire eropa ocãma. 3 Mʉare arĩgʉ iiaa. Erã erã oparopẽ orã,
tauñariro oma. Erã gamero oma erã. 4 Goãmʉ yarãre mojomorocʉrãre turaro
itamudiarã, erãre erã obeorire aĩdorema gʉare. 5 “Ipẽ orãcoma erã,” arĩ gʉa
pepidiro tauro oma erã. Õpa iima erã: Negohraguere niyerure erã oboro core
mari Opʉ ĩgʉ gamerire iidiarã árĩtuhama. Eropirã Goãmʉ ĩgʉ gamero dopa
ta gʉa sãre umupeori mera yʉhrinirã árĩma. Eropa iirã árĩrã erã niyeru sãre
oma. 6 Erã eropa ocʉ̃ ĩarã Titore gʉapʉ õpa arĩbʉ: “Erãre mʉ buhenʉgadiro
dopa ta Corinto majarã sãre erã mojomorocʉrãre oburire wereque,” arĩbʉ
gʉa ĩgʉre. Mʉa sã gajirãre mojomoro ĩarã mʉa itamuboro dopa eropa arĩbʉ
ĩgʉre. 7 Eropirã mʉapʉ árĩpehrerire õaro iirã árĩtuhaa. Cristore diaye ta õaro
umupeoa mʉa. Eropirã ĩgʉ yare õaro werea. Eropirã Goãmʉ yare õaro masia
mʉa. Eropirã Goãmʉ ĩgʉ gamero dopa ta turaro iidiaa. Eropirã gʉare mahia
mʉa. Eropa ta õaro iirã árĩtuhaa mʉa. Mʉa eropa õaro iirã árĩquerecʉ̃ ta
merogã dʉhyania mʉa iipehoburi. Mojomorocʉrã tamerare mʉa mojomoro
ĩacʉ̃ gahmea gʉa. Eropirã erãre mʉa õaro mera wʉaro ocʉ̃ gahmea gʉa.
8 Eropa arĩgʉ mʉare doregohragʉ iibeaa yʉhʉ. Eropa arĩ weregʉ iiaa
mʉare. Gajirã mojomorocʉrãre erã turaro itamurare mʉare weregʉ iiaa.
¿Mʉa diaye ta gajirãre mojomoro ĩhari? arĩ masidiagʉ iiaa. 9 Mari Opʉ
Jesucristopʉ marire ĩgʉ mojomoro ĩarare masia mʉa. Iri diaye ta ãhraa. Ĩgʉ
ʉmaroguere wʉaro opagʉ árĩqueregʉ ta i yebaguere arigʉ mojomorocʉro
wapʉ. Eropigʉ mʉa ya árĩburire sĩrigʉ sã mojomorocʉro wapʉ. Õpa ta wapʉ
mʉapʉ mʉa wʉaro opaboro dopa, ĩgʉ mera mʉa õaro árĩniguicãborore.
10 Mʉare weregʉ iiaa. Õpa pepia yʉpʉ: Yuju bojori wahaa mʉa mojomorocʉrãre
odiara pʉhrʉ. Mʉapʉ mojomorocʉrãre odiamʉhtaribʉ. Eropirã erãre
omʉhtabonirã árĩbʉ mʉa. 11 Eropirã mʉa odiarare dohpaguere oho ojogorocʉque.
Mʉa odiamʉhtadiro dopa ta dohpaguere õaro opehoque. Eropirã pagari oparã
árĩrã wʉaro oque. Merogã oparã árĩrã merogã oque. 12 Bʉrigã mʉa odiari mera
irire mʉa orare Goãmʉ mucubirigʉcumi. Eropirã õaro mʉa omasiropẽ oque. Mʉa
oropẽ ta mucubirigʉcumi. Mʉa opabirirare mʉa ocʉ̃ gamebeami ĩgʉ.
13 “Mojomorocʉrãre oque,” arĩgʉ erãre wʉaro opadoregʉ iibeaa. Eropigʉ
mʉapʉre mojomorocʉrã dujacʉ̃ iidiabeaa. 14 Mʉare yujuro mera opadoregʉ
eropa arĩgʉ iiaa. Dohpaguere mʉapʉ wʉaro opaa. Eropa oparã gajinore
moorãre omasia mʉa. Pʉhrʉ mʉare gajino moocʉ̃ erã sã mʉare omasima.
Mʉa eropa game orã yujuropa oparãca árĩpehrerã Cristo yarã. 15 Eropa ta

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

ãhraa Goãmʉ yare erã gojarapũ: "Wʉaro aĩgʉ sã gajigʉ tauro opabeami.
Merogã aĩgʉ sãre ne merogã dʉhyabeaa," arãa Goãmʉ yare erã gojarapũ.

Tito ĩgʉ mera majarã mera Corintogue wañumi

16 Eropi mʉare yʉ itamudiro dopa ta Tito sã mʉare itamudiami.
Goãmʉpʉ ĩgʉ itamudiacʉ̃ iimi ĩgʉre. Ĩgʉ eropa iicʉ̃ ĩagʉ "Õhaa,"
arãa Goãmʉre. 17 Titore gʉa mʉa pohrogue wadorecʉ̃ ĩgʉ õaro mera
yʉhriami. Eropigʉ ĩgʉre mʉa pohrogue gʉa wadoreboro coregue ta mʉa
pohroguere "Wagʉra," arĩ guñatuhadi ãhrami ĩgʉ.
18 Ĩgʉ gajigʉ Jesu yagʉ mera wapimoa obeobʉ gʉa. Tito mera majagʉ
árĩpehrerã gajirã Jesu yarã erã umupeogʉ ãhrimi. Õari buherire õaro ĩgʉ
mohmegʉ árĩcʉ̃ ĩarã ĩgʉre õaro umupeoma. 19 Eropirã Jesu yarã ĩgʉre ta
gahmeama gʉa mera curibure. Iri niyerure mojomorocʉrã pohrogue gʉa
aĩcʉ̃ gʉa mera curibure gahmeama ĩgʉre. Iri niyerure mʉa gameneorare
gʉa mojomorocʉrãre orã wacʉ̃ ĩarã mojomorocʉrãpʉ "Marire mari Opʉ
itamugʉ iimi," arĩrãcoma. Gʉa eropa ocʉ̃, erãre bʉrigã mari itamudiarare
masirãcoma. 20 Eropirã i niyerure wʉaro Jesu yarã erã odorerare gʉa
aĩrã õaro ĩhadiburãca erã orare gʉare weresãri arĩrã. 21 Mari Opʉ ĩgʉ
ĩhabeoro diaye õaro iidiaa gʉa. Eropirã masa erã ĩhuro sãre õaro iidiaa.
22 Eropa iimorã gajigʉre mari acaweregʉre obeorãca Tito sã mera. Gʉa ĩgʉ mera
obeogʉre bajasuburi gajirãre ĩgʉ õaro itamucʉ̃ ĩabʉ gʉa. Eropigʉ dohpaguere
mʉapʉ gajirãre mʉa itamudiacʉ̃ ĩagʉ ero core ĩgʉ iidiro tauro õaro mʉare
itamudiami. 23 Tito sãre mʉare weregʉra. Ĩgʉ yʉ mera majagʉ ãhrimi. Mʉare yʉ
itamucʉ̃ ĩgʉ yʉ mera mohmegʉ ãhrimi. Gajirã ĩgʉ mera wamorã Jesu yarã erã
beyenirã erã obeorã ãhrima. Erã Cristo yare iima gajirã Cristore erã umupeoboro
dopa. 24 Erã eropa árĩrãre mahiri mera õaro erãre bocatĩrique mʉa. Mʉa eropa iicʉ̃
ĩarã gajirã Jesu yarãpʉ õarã mʉa árĩricʉrire masirãcoma. Mari obeonirãre "Õaro
mera bocatĩrirãcoma Corinto majarã," arĩ weretuhabʉ gʉa mera majarãre. Mʉa
eropa õaro bocatĩricʉ̃ ĩarã gʉa werera diaye árĩcʉ̃ ĩha masirãcoma gajirã Jesu yarã.

Jesu yarãre mojomorocʉrãre erã oburire wereñumi Pablo

9 1 Eropirã Goãmʉ yarãre mʉa itamuborore mʉa oburire masituhaa
mʉa. 2 Gajirãre mʉa itamudiarire masia yʉ sã. Eropa masigʉ
Macedonia majarãre õpa arĩ werebʉ: "Corinto majarã Jesu yarãpʉ gajirãre
itamudiatuhama. Yuju bojori taria erã itamudiadiro," arĩ weretuhabʉ
erãre mʉare. Mʉa eropa itamudiacʉ̃ peerã bajarã erã sã mojomorocʉrãre
itamudiama. 3 Mʉa mojomorocʉrãre oborare gajirãre werequeregʉ "Iri niyerure
gameneobiribocoma yʉ ejaboro core," arĩ pepia mʉare. Eropigʉ dohpaguere
oãre mari acawererãre mʉa pohrogue obeomʉhtagʉ iiaa. Mojomorocʉrãre
mʉa oburire gameneo mʉa opayuboro dopa oãre obeomʉhtagʉ iiaa. 4 Erãre
obeobigʉ Macedonia yeba majarã mera mʉa pohrogue yʉ ejagʉ, mʉa oburire
mʉa opabiricʉ̃ ĩagʉ gʉhyasĩrisãboya yʉhʉ mʉare. "Mojomorocʉrãre orãcoma,"

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

yʉhʉ mʉare arĩra pʉhrʉ mʉa obiricʉ̃ ĩagʉ gʉhyasĩrisãboya yʉhʉ mʉare.
Mʉa sã gʉhyasĩriboya. 5 Eropigʉ mʉa pohrogue yʉ ejaboro core erãre mari
acawererãre obeomʉhtagʉ iiaa. “Mojomorocʉrãre wʉaro orãca,” mʉa arĩrare
mʉa opayuboro dopa erãre obeomʉhtagʉ iiaa. Mʉa oburire mʉa gameneocʉ̃
erãpʉ mʉare weresererãcoma. Eropigʉ yʉpʉ eja mʉa oburire mʉa opayutuhacʉ̃
ĩha mucubiriri mera mʉa odiarare masigʉra. Mʉare gʉa odorera árĩsome iri.
6 Eropirã ire guñaque mʉa: Bajameyerigã otedigʉ bajamegã dʉcare
aĩgʉcumi. Bajayeri otedigʉ baja dʉca Eropigʉ mʉa pohrogue yʉ ejaboro
core erãre mari acawererãre obeomʉhtagʉ iiaa. “Mojomorocʉrãre wʉaro
orre aĩgʉcumi. Eropa ta ãhraa mojomorocʉrãre mari ocʉ̃. Merogã mari ocʉ̃,
Goãmʉ merogã ogʉcumi marire. Wʉaro mari ocʉ̃ wʉaro marire ogʉcumi.
7 Eropirã yujurãyeri mʉa “Ipẽ ogʉra,” arĩ oque. Mahiñari obiricãque.
“Marire odoreama,” arĩro mariro oque. Mucubiriri mera orãre gahmemi
Goãmʉ. 8 Ĩgʉpʉ mʉa gameri tauro mʉare ogʉcumi. Eropirã árĩpehrerire
mʉa gameri dʉhyarire opapehorãca. Eropirã gajirãre mʉa oburi sã õaro
sihajaroca mʉa opari. 9 Eropa ta ãhraa Goãmʉ yare erã gojarapũ:

> Mojomorocʉrãre wʉaro ohomi ĩgʉ. Õaro mera masare itamuniguimi
> ĩgʉ, ãhraa ĩgʉ yare erã gojarapũ.

10 Eropiro oteri dʉcacʉra pʉhrʉ oteri masʉ ĩgʉ oteburi coyere ohomi Goãmʉ.
Pʉhrʉ ĩgʉ oterare dʉcacʉcʉ̃ iimi ĩgʉ baburire. Mojomorocʉrãre mʉa wʉaro ocʉ̃
oteri masʉre ĩgʉ coyere oro dopa ta mʉa sãre wʉaro ogʉcumi Goãmʉ. Eropa
ta mʉare ogʉcumi mojomorocʉrãre mʉa onemoboro dopa. 11 Eropa ta ãhraa.
Wʉaro ogʉcumi gajirãre wʉaro mʉa eropa oniguicãboro dopa. Eropirã mʉa
iri niyerure odorerare gʉa ocʉ̃ erã ñearãpʉ mucubiriri mera Goãmʉre “Õhaa,”
arĩrãcoma. 12 Eropirã mojomorocʉrãre Goãmʉ yarãre orã, erãre itamurã iiaa mʉa.
I dihtare iibeaa mʉa. I sãre iirã iiaa mʉa. Mʉa eropa orã bajarã masa Goãmʉre
mucubiriri mera “Õhaa,” arĩcʉ̃ iirãca mʉa. 13 Eropa mʉa gajirãre itamucʉ̃ ĩarã,
Goãmʉre umupeori mera wereniguirãcoma masa. Eropirã erãre gajirã sãre
wʉaro mʉa ocʉ̃ ĩarã Goãmʉre “Õatariagʉ ãhrimi,” arĩrãcoma masa. Eropa
arĩrãcoma Cristo ya buherire õari buherire mʉa õaro yʉhricʉ̃ ĩarã. 14 Eropirã
Goãmʉ ĩgʉ mojomoro ĩadiro dopa ta mʉa sã erãre mojomoro ĩacʉ̃ erãpʉ mʉare
gamerãcoma. Eropa gamerã mʉare serẽbasarãcoma Goãmʉre. 15 Goãmʉ marire
õatariaro iigʉcumi. Ĩgʉ eropa iiborore masirã “Õataria,” arãa mari ĩgʉre.

Jesu ĩgʉ apidigʉ ĩgʉ árĩrire wereñumi Pablo

10 1 Dohpaguere yʉhʉ Pablo mʉare weregʉra. Cristopʉ ne guabigʉ, masare
õaro iigʉ árĩñumi. Ĩgʉ iidiro dopa ta yʉ sã mʉare werediaa õari mera.
Yujurãyeri mʉa mera majarã õpa arãyoro yʉre. “Mari mera árĩgʉ eropa pepicãgʉ
bu árĩgʉ iro dopa árĩmi Pablo. Eropa árĩqueregʉ ta gajipʉgue árĩgʉ marire
doyaro mariro turibeomi,” arãyoro mʉa yujurãyeri yʉre. 2 Eropigʉ mʉare ire
bʉrigã dorea: Mʉa pohrogue yʉ ejacʉ̃ õaro iique mʉa, “¿Pablo gʉare turiri?”
arĩrã. Yujurãyeri yʉre õpa arãyoro: “Ĩgʉ, ĩgʉ gamero, Goãmʉ dorebiriquerecʉ̃

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

iimi," arãyoro mʉa yʉre yujurãyeri. Eropa arĩrã tamerare turiboca yʉhʉ. 3 Gʉa
sã i yeba majarã ta árĩrã iiaa. Eropa árĩquererã ta i yeba majarã erã gamero iiro
dopa ta iibeaa gʉa. 4 Surara erã tarinʉgaro dopa ta gʉapʉ ñerire tarinʉgadiaa.
Surara erã mojo oparo dopa ta gʉa sã mojo opaa. Gʉa mojo i yeba majarã
erã masiri, erã wereniguitarinʉgari, erã turari árĩbeaa. Gʉa mojo Goãmʉ ya
turaripʉ ãhraa. Iri turari mera masa Goãmʉre erã umupeodorebirirare duhucʉ̃
iiaa gʉa. Eropirã erã gamero erã masirire iri duhpiburi árĩbiricʉ̃ masicʉ̃ iiaa
gʉa iri turari mera. 5 Eropirã árĩpehrerã erã gamero pepirare Goãmʉre erã
masidorebirirare duhucʉ̃ iiaa gʉa. Eropirã iri turari mera Goãmʉre gamebirãre
Cristore õaro yʉhrirã erã árĩcʉ̃ iiaa gʉa. Cristo ĩgʉ gamero dopa ta erãre
pepicʉ̃ iiaa gʉa. 6 Eropirã gajirã mʉa mera majarã Cristore tarinʉgacʉ̃ ĩarã
erãre dipuwaja moamorã árĩrãca gʉa. Mʉa õaro yʉhrira pʉhrʉ Cristore
tarinʉgarãpʉre eropa dipuwaja moamorã árĩrãca gʉa.

7 Yʉ árĩricʉri dihtare masia mʉa. Yʉ pepiripʉre ne masibeaa mʉa. "Cristo yarã
ãhraa," arĩrã árĩrã õpa masique mʉa: Gʉa sã mʉa iro dopa ta Cristo yarã ta ãhraa.
8 "Mari Opʉ ya buherire õari buherire buhedoregʉ apimi gʉare," arĩgʉ bajasuburi
mʉare iri dihtare eropa arĩ werequeregʉ ta gʉhyasĩribeaa yʉhʉ. Gʉare eropa
buhedoregʉ mʉare itamumorãre apimi gʉare. Mʉare goroweomorãre apigʉ
iibirimi gʉare. 9 I yʉ gojabeoripʉ̃re mʉa ĩha ʉcacʉ̃ gamebeaa yʉhʉ. 10 Yujurãyeri
mʉa mera majarã õpa arãyoro: "Pablo gojabeogʉ pʉ̃riro dihta gojabeomi
marire. Eropa árĩqueregʉ ta mari mera árĩgʉ eropa árĩcãgʉ ãhrimi. Bu árĩgʉ iro
dopa ãhrimi. Eropiro ĩgʉ marire wereniguiri duhpiburi árĩbeaa," arãyoro mʉa
yujurãyeri. 11 Eropa arĩrãre õpa arĩ weregʉra: Mʉa arĩdiro dopa ta iibeaa gʉa.
Mʉare gʉa arĩ gojabeodiro dopa ta eropa ta arĩ wererãca mʉa pohro árĩrã. Eropirã
"Õpa iirãca," gʉa arĩ gojabeodiro dopa ta eropa ta iirãca mʉa pohro árĩrã sã.

12 Yujurãyeri mʉa mera majarã "Õaro masipehorã ãhraa gʉa," arĩ
wereniguimaacãma erã basi. Erã game ĩha bocatĩrirã "Maripʉ õatariarã ãhraa,"
arĩma erã. Eropa arĩmaacãrã "¿Gajirã õarã iro dopa ãhriri mari?" arĩbeama
erã basi. Gʉapʉ erã iro dopa iisome. 13 Goãmʉ gʉare ĩgʉ buhedore ĩgʉ apira
dihtare werea gʉapʉ mʉare. Gajirã erã mohmerare "Iibʉ gʉapʉ," arĩrã iibeaa.
Goãmʉ mʉa sãre buhedoregʉ gʉare apimi. 14 Eroparĩrã gʉyarã iibeaa gʉa. Õari
buherire Cristo yare mʉare buhemʉhtarã ta ejabʉ gʉa. Eropirã Goãmʉ gʉare
buhedore ĩgʉ apira dihtare wererã iiaa mʉare. 15 Eropirã gajirã mʉare itamucʉ̃
ĩha "Gʉapʉ irire iibʉ," ne arĩbeaa gʉa. Cristore mʉa umupeonemocʉ̃ iiburipʉre
gahmea gʉa. Eropa gamerã mʉare buhenemodiaa gʉa. Eropa gʉa buherã
Goãmʉ ĩgʉ apirañe pẽta buhediaa gʉa mʉare. 16 Eropa buhediaa mʉa ya yeba
core majarãre õari buherire peebirãre õari buherire wererã waboro dopa. Eropa
warã gajirã erã buhera pʉhrʉ ejarã, "Gʉapʉ erãre buhemʉhtabʉ," arĩsome gʉa.

17 Goãmʉ yare gojarapʉ̃gue õpa ãhraa: "Mari iirire ĩarã
mucubiribiricãro gahmea. Mari Opʉ ĩgʉ iiripʉre ĩarã mucubiriro gahmea.
Iripʉre gajirãre werero gahmea," arĩ gojara ãhraa. 18 Masa erã basi

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

"Gʉapʉ iiabʉ," erã arĩcʉ̃ ĩha mucubiribeami Goãmʉ. Mari Opʉ Cristo
Goãmʉre "Oã õaro iima," ĩgʉ arĩrãpʉre sʉami Goãmʉ.

"Jesu ĩgʉ apinirã ãhraa gʉa," arĩ gʉyarãre wereñumi Pablo

11 1 Yʉ basi yʉ árĩricʉrire weregʉ pee masibigʉ iro dopa weregʉ iiaa, arĩ
pepia. Yʉ árĩricʉrire mʉare weregʉ gʉhyasĩriñaria. Yʉ eropa arĩ werecʉ̃
peenique mʉa yʉre dohpaguere. 2 Goãmʉ mʉare ĩgʉ mahiro dopa ta turaro mahia
yʉ sã mʉare. Nómeo gajigʉ umʉ mera igo ñero iibigo igo yujugʉre ta gamedigo
iro dopa mʉa Cristo dihtare gamecʉ̃ gamerabʉ yʉhʉ mʉare. 3 Eropa gamequeregʉ
"Erã Cristo yare cóãbocoma," arĩ guñaricʉa mʉare. Gajirã ñerã mʉare gʉyarã,
gajiropa arĩri buherire gamecʉ̃ iibocoma mʉare. Pĩru ĩgʉ masiri mera Evare gʉyacʉ̃
igo Goãmʉre tarinʉgañumo iribojeguere. Ĩgʉ eropa iidiro dopa ta dohpaguere
ñerã mʉare gʉyarã, Cristore mʉa õaro umupeorire goroweobocoma. Eropigʉ
mʉare güisãa. 4 Erã gʉa mʉare buhediro dopa ta buhebiriquerecʉ̃ mʉa peeraa.
Eropirã erã "Õpa árĩdi árĩmi Jesu," erã gamero gajiropa arĩ werequerecʉ̃ ta peea
mʉa. Watĩ ĩgʉ pepiro dopa arĩ erã werequerecʉ̃ ta peea mʉa. Mʉare gʉa weregʉ
Espíritu Santo gohra ãhrimi. Ĩgʉpʉre erã werebiriquerecʉ̃ ta mʉare gʉya buherãre
peea mʉa. Erã gajiropa árĩri buherire erã buhecʉ̃ õari buherire erã buhebiriquerecʉ̃
ta irire peea mʉa. 5 Erã "Jesu ĩgʉ apinirã ãhraa," arĩnirã yʉre masitarinʉgabeama.
"Erãre doca merebeaa," arĩ pepia yʉhʉ. 6 Õaro weretarinʉgagʉ árĩbiriboca yʉhʉ.
Õaro weretarinʉgabiriqueregʉ Goãmʉ yare õaro masia. Yʉ eropa masirire
bajasuburi mʉare masicʉ̃ iibʉ.

7 Õari buherire Goãmʉ yare mʉare buhegʉ ne waja gamebiribʉ. Mʉare
itamudiagʉ waja gamebiribʉ. Bu árĩgʉ iro dopa árĩbʉ yʉhʉ. ¿Yʉ eropa
waja gamebiricʉ̃ õabeari mʉa pepicʉ̃? 8 Mʉare yʉ buhecʉ̃ gaji macari
majarã Jesu yarã yʉre itamuma. Erã eropa orare ñeabʉ mʉare itamubu.
Mʉa yʉre oborare erãpʉ yʉre oma. 9 Mʉa mera árĩgʉ gajino yʉre
dʉhyaquerecʉ̃ ta mʉare niyerure ne serẽbiribʉ. Mari acawererã Macedonia
yeba majarã Jesu yarã árĩpehrerã yʉ gamerare aĩ erama yʉre. Iribojeguere
mʉare ne garibobiribʉ yʉhʉ. Pʉhrʉgue sãre mʉare ne garibosome.
10 Cristo diaye ĩgʉ weredirо dopa ta yʉ sã mʉare dohpaguere diaye
weregʉ iiaa. Árĩpehrero Acaya yeba árĩrãre i mʉare yʉ serẽbirirare eropa
wereniguigʉra. 11 ¿Mʉare yʉ serẽbirirare gajirãre yʉ eropa wereniguicʉ̃
peerã dohpa pepiri mʉa? "Pablo gʉare eropa arĩ weregʉ gʉare umupeobigʉ
iimi," ¿arĩ pepiri mʉa? Árĩbeaa. Mʉare umupeoa. Goãmʉ irire masimi.

12 Waja mariro yʉ mʉare buhenʉgadiro dopa ta buhe ojogorocʉgʉra. "Jesu
ĩgʉ apinirã ãhraa," arĩ gʉyanirãre yʉre tarinʉgacʉ̃ iibiriboro dopa waja mariro
buheniguigʉra. Erãpʉ "Gʉa sã Pablo iro dopa Jesu yare buherã ãhraa," arĩma.
Eropa árĩbeama. Yʉpʉ waja mariro buhea. Erãpʉ waja gamerã buhema. 13 Erã
diaye ta Jesu ĩgʉ apinirã gohra árĩbeama. Erãre ne apibiriñumi ĩgʉ. "Jesu
ĩgʉ apinirã ãhraa," arĩ gʉyarã gʉa iro dopa árĩrima erã. 14 Erã eropa iicʉ̃ ĩagʉ
ĩhamariabeaa yʉhʉ. Satana sã anyu Goãmʉ yagʉ õagʉ iro dopa dehyoacumi

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

masare. 15 Eropigʉ erã Satanare itamurã õarã Goãmʉre itamurã iro dopa erã
iicʉ̃ ĩagʉ, ĩhamaria wabeaa yʉhʉ. Dohpaguere erã eropa iiquerecʉ̃ ta pehrerinʉ
árĩcʉ̃ árĩpehreri erã ñero iira dipuwaja dipuwaja moagʉcumi Goãmʉ erãre.

Ĩgʉ ñero tarirare wereñumi Pablo

16 Dipaturi mʉare ire weregʉra. Ne "Pee masibigʉ ãhrimi," yʉre arĩbiricãque.
Yʉ eropa arĩdorebiriquerecʉ̃ ta yʉre mʉa eropa arĩ pepicʉ̃ õaroca yʉre. "Pee
masibigʉ ãhrimi," arĩ yʉre pepiquererã ta peenique mʉa yʉre. Merogã yʉ
árĩricʉrire yʉ basi werecʉ̃ peenique mʉa. 17 Mʉare eropa weregʉ gʉhyasĩriñaria
yʉhʉ. Pee masibigʉ iro dopa iigʉ iiaa, arĩ pepia. Mari Opʉ Jesu yʉre irire "Eropa
wereque," arĩbirimi. 18 Ĩgʉ eropa arĩbiriquerecʉ̃ ta ire weregʉra mʉare. Erã
gamero "Õarã ãhraa," arĩmaacãrã erã árĩcʉ̃ ĩagʉ yʉ sã yʉ árĩricʉrire mʉare
weregʉra. 19 Mʉapʉ eropa arĩmaacãrãre peerã mucubiriri mera ĩhaa mʉa erãre.
¿Õaro masirã ãhriri mʉapʉ eropa peerã? 20 Mʉare erã pohro majarã moacʉ̃, mʉa
yare erã emacʉ̃ eropa ĩacãa mʉa. Eropirã mʉare erã docapicʉ̃ mʉa wayuporãre
erã pacʉ̃ eropa pepicãa mʉa. 21 ¿Õapũricãri mʉare erã eropiicʉ̃? Cue, ¿turatariarã
ãhriri erã? Gʉapʉ erã iro dopa turarã árĩbeaa. Eropirã erã iro dopa ñerire iibeaa.
Erã iro dopa árĩbiriqueregʉ ta erã "Õpa árĩrã ãhraa," erã arĩcʉ̃ peegʉ yʉ sã
eropa arĩ wereboca. Dipaturi gʉhyasĩriqueregʉ ta õpa arĩgʉra mʉare. 22 Erã
"Hebreo masa ãhraa," arĩma gajirãre tarinʉgadiarã. Hebreo masʉ ta ãhraa yʉ
sã. "Israe masa mari Pagʉ ĩgʉ beyenirã ãhraa," arĩma daja erã. Erã iro dopa ta
ĩgʉ beyedigʉ ta ãhraa yʉ sã. "Abrahã pãramerã ãhraa," arĩma daja erã gajirãre
tarinʉgadiarã. Erã iro dopa ta Abrahã pãrami ta ãhraa yʉ sã. 23 "Cristo yare
itamurã ãhraa," arĩma daja erã. Yʉ sã Cristo yare itamugʉ ta ãhraa. Erã tauro
Cristo yare õaro iiaa yʉhʉ. Eropa yʉ basi arĩ wereniguigʉ gʉhyasĩriñaria yʉhʉ.
Pee masibigʉ iro dopa wereniguigʉ iiaa, arĩ pepia yʉ basi. Erã tauro mohmebʉ
yʉhʉ Cristo yare iigʉ. Bajasuburi erã tauro Cristo yagʉ yʉ árĩri dipuwaja peresu
iima yʉre gajirã. Erã tauro bajasuburi tãrama masa yʉre. Erã tauro Cristo yare yʉ
iira dipuwaja masa yʉre wejẽdiarima. Eropigʉ merogã mera taribʉ yʉ sĩribodirore.
24 Cinco suburi judio masa yʉre ñeama. Yʉre erã ñeari nʉcʉ suburi treinta y nueve
suburi yʉre tãrama. 25 Ʉhresubu gajirã yʉre ñeama. Eropa ñearã erã tamera
yʉre ñero yucʉgʉ mera pama. Gajisubu yʉre gajirã ʉtã mera deama. Ʉhresubu
dohodiru mera ʉtãyegue mehtuhaja miribʉ. Eropigʉ yujunʉ, yuju ñami taboamiji
wecague wʉariya decoguere baa payabʉ. 26 Bajasuburi macariguere buhe curigʉ
ejabʉ. Yʉ eropa buhe curicʉ̃ gʉhyatariacãbʉ yʉre. Yʉre mirimaja gʉhya árĩbʉ.
Yʉre yajamaja gʉhya árĩma. Yaha yeba majarã judio masa, judio masa árĩbirã sã
yʉre ñero iimaja gʉhya árĩma. Macarigue, masa marirogue, wʉariyague sãre yʉre
sĩrimaja gʉhya árĩbʉ. "Mʉ mera majarã ãhraa," arĩ gʉyarã sã yʉre ñero iimaja
gʉhya árĩma. 27 Cristo yare iibu bʉrigã mohmebʉ. Eropa mohmegʉ ñero wabʉ.
Bajasuburi wʉja yʉre ñero pũriquerecʉ̃ ta eropa mohmeniguicãmʉribʉ. Ñero
oaboamʉribʉ. Eropiro yʉre ñemesibumʉribʉ. Bajasuburi barire bocabirimʉribʉ.
Yʉhʉ yʉsaro sãre pepimʉribʉ. Suhri sañaburi sã ne marimʉribʉ yʉre.

28 Eropa ñero tarigʉ ta ʉmʉri nʉcʉ gajirã Cristo yarãre, mʉa sãre
bʉrigã guñaa. 29 Eropigʉ Cristo yagʉ ĩgʉ turabiricʉ̃ ĩagʉ bʉjawerea yʉhʉ.
Gajirã Cristo yagʉre ñero iidorebocoma. Erã eropa iicʉ̃ ĩagʉ Cristo yagʉre
gʉhyasĩrisãgʉ, erã ñero iidorerã mera guaa yʉhʉ. 30 Werediabiriqueregʉ ta
yʉ árĩricʉrire weregʉ, yʉhʉ turabigʉ yʉ árĩrire mʉa masiboro dopa mʉare
weregʉra. 31 Goãmʉ mari Opʉ Jesu Pagʉ ʉmʉri nʉcʉ mari umupeobu ĩgʉ ta
mʉare yʉ gʉyabiricʉ̃ masimi. Ire mʉare diaye weregʉra. 32 Damasco waĩcʉri
macague yʉhʉ Jesucristo yare buhecʉ̃ ĩagʉ árĩpehrerã masa tauro opʉ Areta
waĩcʉgʉ ĩgʉ doca árĩgʉ opʉ yʉre ñeadiaripʉ. Eropa ñeadiagʉ iri maca maja
sãriro disiporori nʉcʉ surarare coredoreripʉ. 33 Erã eropa corero watope
ta yʉ mera majarã wʉari puibugue yʉre duhusã iri sãriro pʉrʉpʉgue yuju
gobegue yʉre duhu dijuma. Erã eropa duhu dijura pʉhrʉ duhrigã wabʉ.

Cristo ĩgʉre ĩhmurare wereñumi Pablo

12 1 Yʉ árĩricʉrire mucubiriri mera yʉ werecʉ̃ duhpiburi árĩbeaa.
Duhpiburi árĩbiriquerecʉ̃ ta werenemogʉra mʉare. Mari Opʉ Jesu
ĩgʉ yʉre ĩhmurare ĩgʉ yʉre masicʉ̃ iirare weregʉra mʉare. 2 Õpa ĩhmunʉgami
ĩgʉ yʉre: Catorce bojori gohra wahaa yʉre Cristo yagʉre ʉmarogue ĩgʉ aĩ
mʉriara pʉhrʉ. Ʉmarogue necã wecague yʉre aĩ mʉriami. Yʉ sĩporã dihtare
ĩgʉ aĩgãcʉ̃ masibeaa yʉhʉ. O yʉ dʉpʉ sãre ĩgʉ aĩgãcʉ̃ sãre ne masibeaa yʉhʉ.
Goãmʉ dihta irire masimi. 3-4 Eropigʉ paraíso waĩcʉrogue yʉre aĩ mʉrijami.
Irire masia yʉhʉ. Yʉ sĩporã dihtare ĩgʉ aĩgãcʉ̃ masibeaa yʉhʉ. O yʉ dʉpʉ sãre
ĩgʉ aĩgãcʉ̃ masibirica. Goãmʉ dihta irire masimi. Ĩgʉ eropa aĩ mʉriacʉ̃ ejagʉ
eroguere ĩgʉ wererire peebʉ. Iri yʉ peerare masa ne masibeama. Iri wererire
gajirãre weredorebirimi yʉre. 5 Eroguere ĩgʉ yʉre eropa wererare mʉare
weregʉ, “Yʉhʉ yujugʉ ta gajirãre tarinʉgagʉ ãhraa,” arĩboya yʉhʉ. Eropigʉ
irire werebeaa yʉhʉ. Yʉ masibirira dihtare yʉ turabirira dihtare mucubirigʉ
mʉare weregʉra. 6 “Gajirãre tarinʉgaa yʉhʉ,” mʉare arĩ werediacʉ̃ yʉ arĩra
diaye árĩboca. Eropigʉ eropa arĩ weregʉ eropa arĩmaacãbiriboya yʉhʉ.
Eropa árĩbiriqueregʉ ta “Õpa gajirãre tarinʉgaa,” arĩ weresome yʉhʉ mʉare,
gʉhyadiaro yʉre ĩhari arĩgʉ. Yʉ árĩro tauro mʉa yʉre umupeocʉ̃ gamebeaa.

7 Cristo õatariarire ʉmaroguere ĩgʉ yʉre ĩhmucʉ̃ ĩadigʉ árĩgʉ, “Gajirãre
tarinʉgaa yʉhʉ,” arĩboca yʉpʉ. Eropa yʉ arĩbiriboro dopa Satana ĩgʉ yʉre
dore moacʉ̃ ĩagʉ “Õaroca,” arĩ apidi árĩmi Goãmʉ. Eropigʉ yʉ ñero tariboro
dopa yʉre dore moadi árĩmi Satana. Iri dore poraru ñajaro dopa ta yʉre
pũribʉ. 8 Iri dore yʉre taridoregʉ serẽmʉriribʉ mari Opʉre. Ʉhresubu serẽribʉ.
9 Yʉ eropa serẽquerecʉ̃ ta i dore tamerare yʉre taricʉ̃ iibirimi ĩgʉ. Õpa arĩ
yʉre yʉhrimʉrimi ĩgʉ: “Mʉre mahia. Yʉ mahiri mera õaro árĩgʉca mʉhʉ.
Pũriniguicãsʉ̃gʉ, turabigʉ árĩgʉ yʉ turarire õaro ĩhmugʉca mʉhʉ. Turarã
tauro mʉhʉ yʉ turarire masare masicʉ̃ iigʉca,” arĩ yʉhrimʉrimi Goãmʉ
yʉre. Ĩgʉ eroparĩcʉ̃ peegʉ turabigʉ yʉ árĩrare masigʉ mucubiria. Eropigʉ yʉ
turabirirare masare mucubiriri mera weregʉra. Eropa arĩweregʉca Cristo ĩgʉ

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

turaripʉre yʉhʉ gajirãre õaro masicʉ̃ iiboro dopa. 10 Eropigʉ Cristo yagʉ yʉ
árĩri dipuwaja yʉre pũriro árĩquerecʉ̃ ta, gajirã ñero yʉre wereniguiquerecʉ̃ ta,
ñetariaro tariqueregʉ ta, yʉre erã ñero erã iiniguiquerecʉ̃ ta, yʉre bʉjawerecʉ̃
erã iiquerecʉ̃ ta mucubiria yʉhʉ. Eropa ñero tariqueregʉ ta, eropa turabigʉ
árĩqueregʉ ta Cristo turari mera bocatĩua ĩgʉre guñaturagʉ. Eropigʉ mucubiria.

Corinto majarãre Cristo yarãre wʉaro guñaricʉñumi Pablo

11 Yʉ árĩricʉrire yʉ basi weregʉ gʉhyasĩriñaria yʉhʉ. Pee masibigʉ iro dopa
weregʉ iiaa, arĩ pepia yʉhʉ. Yʉ eropa werequerecʉ̃ ta iri mʉa ya dipuwaja
ãhraa. Mʉapʉ yʉ árĩricʉrire gajirãre õaro werecʉ̃ yʉ basi werebiriboaya. Yʉhʉ
bu árĩgʉ árĩqueregʉ ta “Jesu ĩgʉ apinirã ãhraa,” arĩ gʉyarãre doca merebeaa
yʉhʉ. 12 Diaye ta ñero tarigʉ árĩqueregʉ mʉare Goãmʉ turari mera deyoro
moarire ii ĩhmuribʉ. Eropa ii ĩhmugʉ Cristo ĩgʉ apidigʉ yʉ árĩrire ĩhmugʉ
iiribʉ mʉare. 13 Gaji macari majarãre Jesu yarãre mʉa sãre yujuro mera
ĩhmuribʉ yʉhʉ. Mʉapʉre gajiropa ñari iiribʉ. Mʉa dihtare garibobiriribʉ.
Mʉa dihtare gajinore yaha árĩburire serẽbiriribʉ. ¿Yʉhʉ mʉare itamurire
serẽbiricʉ̃ ñehe árĩri mʉare? Iri ñeri árĩcʉ̃ irire cãdijique mʉa yʉre.
14 Ire peeque mʉa. Pesubu mʉa pohrogue yʉ ejara pʉhrʉ dipaturi
wadiaa daja. Erogue ejagʉ mʉare garibosome yʉhʉ. Gajinore serẽsome
yʉhʉ mʉare. Mʉa yare gamebeaa yʉhʉ. Cristo yapʉre mʉa yʉhrirã árĩcʉ̃
gahmea yʉhʉ. Masa porãpʉ erã pagʉ sʉmarãre erã gamerire obeama. Erã
pagʉ sʉmarãpʉ erã porã gamerire ohoma. Eropa ta mʉa yʉ porã iro dopa
árĩrã yʉ gameripʉre osome mʉa. 15 Eropigʉ yʉ tamera yʉ oparipʉre odiaa
mʉare itamubu. Mʉa pohro majagʉ iro dopa árĩdiaa mʉare itamubu.
Mʉare yʉ turaro mahiquerecʉ̃ ta mʉapʉ yʉre daberogã mahia yʉ pepicʉ̃.
16 Eropigʉ mʉa mera árĩgʉ mʉare garibobiribʉ. ¿Eropa ta iiari yʉhʉ mʉa
pepicʉ̃? Eropa iiquerecʉ̃ ta yujurãyeri mʉa mera majarã õpa arĩrãcoma:
“Pablo gajinore marire aĩdiagʉ gʉyami,” arĩrãcoma. 17 ¿Erã arĩro dopa ta
iigʉ árĩgʉ dohpa irire iiboyuri yʉhʉ? ¿Mʉa pohrogue yʉ obeonirã ñehenore
yʉre gʉyabasayuri erã mʉare mʉa ĩacʉ̃? 18 Sohõ árĩrasubugue Titore mʉa
pohrogue wadoretuhabʉ ĩgʉre. Eropigʉ gajigʉre Jesu yagʉre ĩgʉ mera
obeobʉ. ¿Tito mʉare gajinore gʉya aĩri mʉa ĩacʉ̃? Ĩgʉ yʉ iro dopa ta Goãmʉ
ĩgʉ gameri dihtare iigʉ ãhrimi. ¿Eropigʉ yʉ iro dopa ta iibiriri ĩgʉ mʉa ĩacʉ̃?
19 ¿Ipũ mera gʉa basi arĩ cãhmotarã iiri gʉa mʉa pepicʉ̃? Árĩbeaa. Cristo
yarã ãhraa. Eropirã Goãmʉ ĩgʉ ĩhuro mʉare wererã iiaa. Yʉ acawererã, yʉ
mahirã, mʉapʉre eropa arĩ werea mʉare itamudiarã. 20 Yʉ erogue ejacʉ̃
yʉ gamero dopa iirã árĩbiriboca mʉa. Eropigʉ mʉare turaro guñaricʉa.
Eropigʉ mʉa gamero dopa iigʉ árĩbiriboca yʉ sã erogue ejagʉ. Gajiropa
mʉa iicʉ̃ ĩagʉ weregʉca mʉare. Erogue yʉ ejacʉ̃ mʉapʉ mʉa basi game
dʉyasorã, gajino erã opacʉ̃ ĩarã ĩhaturirã, mata guarã, mʉa gamero
gajirãre tarinʉgadiarã, gajirãre ñero wereniguirã, ñeri quere moarã, “Gʉa
tamera gajirãre tarinʉgaa,” arĩrã, mʉa gamenererore goroweorã árĩboca

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.

mʉa. Mʉa eropa iicʉ̃ bocaboca arĩgʉ, guñaricʉa yʉhʉ mʉare. 21 Erogue yʉ
ejacʉ̃ mʉare yʉre gʉhyasĩrisãcʉ̃ iibocumi Goãmʉ yʉre. Eropigʉ árĩpehrerã
iribojegue ñero iinirãre erã ñerire bʉjawerebiricʉ̃ ĩagʉ turaro bʉjaweregʉca
yʉhʉ. Nome mera ñero iirãre, ñerire ʉaribejarãre ĩagʉ bʉjaweregʉca yʉhʉ.

Pablo weretuñumi

13 1 Dohpaguere mʉa pohrogue wagʉ ʉhresubu ejagʉca eroguere.
Pesubu ero coreguere ejatuhabʉ. Eropigʉ mʉare ire weregʉra.
Õpa ãhraa Goãmʉ yare erã gojarapʉ̃: "Yujugʉre mari dipuwaja moaboro
core perã, ʉrerã ĩgʉre weresãro gahmea. Erã eropa weresãra pʉhrʉ
dipuwaja moamasia mari," ãhraa Goãmʉ yare erã gojarapʉ̃. 2 Iribojeguere
ñero iirã mʉa árĩcʉ̃ mʉare árĩpehrerã gajirã ñero iirã sãre dipaturi
gʉhyadiaro mera weregʉra. Yujusubu ejadi mʉa pohro dipaturi ejagʉ
mʉare ire werebʉ. Dohpaguere mʉa mera árĩbigʉ dipaturi mʉare ire
werebeogʉ iiaa daja: Dohpaguere mʉa pohroguere ejagʉ, ñero iirãre
diaye ta dipuwaja moagʉra yʉhʉ. 3 Yʉ eropa iicʉ̃ ĩarã, Cristo ĩgʉ apidigʉ
ĩgʉ turari mera yʉ buhecʉ̃ masirãca masidiarã. Cristopʉ mʉare doregʉ
turatariagʉ ãhrimi. Eropigʉ ĩgʉ turarire ĩhmumi mʉare. 4 Mari iro dopa
dʉpʉcʉgʉ, ĩgʉ turabigʉ árĩgʉ, crusague sĩripʉ. Eropa sĩriqueregʉ ta
Goãmʉ ĩgʉ turari mera ojocarimi ĩgʉ dohpaguere. Gʉa sã ĩgʉ iidiro dopa
ta turabirã ãhraa. Eropa turabirã árĩquererã Cristo mera ojocarirã Goãmʉ
ya turari mera árĩrãca mʉare itamumorã.
5 Eropi mʉapʉ mʉa basi õpa arĩ pepique. "¿Diaye ta Cristore umupeogʉ ãhriri
yʉhʉ?" arĩ pepique mʉa. Diaye ta Cristo mʉa mera majagʉ ĩgʉ árĩbiricʉ̃ ĩgʉ
yarã gohra árĩbeaa mʉa. 6 ¿Mʉa gʉapʉre "Jesu yarã ĩgʉ apinirã árĩbeama," arĩ
pepiri? Ĩgʉ yarã gohra ãhraa gʉa. Irire mʉa masicʉ̃ gahmea yʉhʉ. 7 Eropigʉ
mʉa ñero iibiriboro dopa Goãmʉre serẽbasaa mʉare. Eropa serẽbasaa gʉa mʉa
õarire mʉa iiboro dopa. Mʉa Goãmʉ itamuri mera eropa õarire iicʉ̃ ĩarã õpa
arĩboca: "Gʉapʉ erãre õarã wacʉ̃ iibʉ," arĩboca gʉa gajirãre gʉare umupeocʉ̃
iimorã. Eropa arĩ umupeodorebeaa gʉa. Iri duhpiburi árĩbeaa. Eropirã mʉare
eropa Goãmʉre serẽbasarã mʉa ya árĩburire serẽbasarã iiaa. Õarire mʉa iicʉ̃
tamerarare gahmea gʉa. 8 Eropa dihta gahmea gʉa. Goãmʉ ya diaye árĩrire
goroweomasibeaa gʉa. 9 Eropirã mʉa õarire iicʉ̃ gamerã turabirã iro dopa
árĩquererã gʉa mucubiria. Õarire iirãpʉ mʉapʉ turarã árĩcʉ̃ õhaa. Eropirã
mʉa õarã waborore Goãmʉre serẽbasaniguicãrãca gʉa mʉare. 10 Eropigʉ mʉa
mera árĩbigʉ mʉare ipʉ̃re gojabeoyugʉ iiaa. Mʉa pohrogue ejagʉ mʉa ñero
iirã árĩcʉ̃ ĩagʉ mʉare dipuwaja moagʉca. Cristo yʉre ĩgʉ dorediro dopa ta
mʉare dipuwaja moagʉca. Yʉ eropa dipuwaja moabiriboro dopa ipʉ̃re mʉare
gojabeoyugʉ iiaa. Mʉa õarire gohrotocʉ̃ ĩadiagʉ gojabeoyugʉ iiaa. Cristo ĩgʉ
dorediro dopa mʉare itamudiaca. Mʉare dipuwaja moadiabeaa.
11 Dohpaguere yʉ acawererã, mʉare õadorea. Cristore guñaturanemoque.
Eropa iirã õarã árĩque. Mʉare yʉ wererare õaro peenʉrʉque. Mʉa mera majarã

mera yujuro mera pepique. Mʉa basi õaro mera árĩque. Mʉa eropa árĩcʉ̃ ĩagʉ
mʉa mera Goãmʉ árĩgʉcumi. Ĩgʉ marire game mahicʉ̃ iigʉ, marire õaro mera
árĩcʉ̃ iigʉ ãhrimi. 12 Eropirã mʉa mera majarãre bocatĩrirã erãre õaro mera
mojoto ñeaque mʉa. 13 Árĩpehrerã õ majarã Goãmʉ yarã mʉare õadorema.

14 Mari Opʉ Jesucristo mera mʉare árĩpehrerãre õadorea. Eropigʉ
Goãmʉ ĩgʉ mahiri mera árĩpehrerã mʉare õadorea. Eropigʉ Espíritu
Santo árĩpehrerã mʉa mera õaro ãhrimi. Eropa ta árĩporo. Iripẽta ãhraa.

El Nuevo Testamento en Desano de Colombia, 2da ed., © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.